



acc. ms. 1909. 231

Ms. Germ. Av. 1532

Hartmann von Aue:

Gregorius

XIII

2607-920. 3467-3638; 3639-3796.

(ed. Paul [APHdt. Textbibl. 2])

Her Winsbooke

325. 49. 8. 9. 20. 21. 17. 19. 18. 16. 14. 15. 11.

22. 12. 13. 28. 34. 35. 30. 33. 37. 36. 7. 24. 35

52. 40. 31. 42. 43

**F**ür güt. unde mit müt.  
bestet si bi dem güt.  
**G**ebrüster ir der gütz.  
so hat si nicht wan der mütz.  
**F**ür war mag dannne ir müt.  
gefrümen remanne aue güt.  
**W**az röre denne müt aue güt.  
noch besser ist güt vñ müt.  
**V**ondir so druket mich güt.  
daz si behabte güt unde müt.  
**S**o mag si mit dem güt.  
volle ziehen dem mütz.  
**H**er rihtet si get mit güt.  
mit hie unde aue güt.  
**O**ch rat ich in den selben müt.  
der rat d' dritter in baid w güt.  
a volgten also müt.  
**D**ie heilige gütz aue.  
die heilige gütz aue.  
die heilige gütz aue.  
müt hie und aue.  
müt hie und aue.  
**S**ine leidet wort gezeigt da  
dem alten dem bewah er sa.  
**S**ine swester in der hant.  
irz gedahrt er ryumen sin lant.  
**V**er schaz den in ir vatter he.  
der wart mit ir getailet hier.  
**G**rz schieden siv sich baide.  
mit grozem herze laide.  
**H**aten siv nicht gefürtert got.  
si hat in iemer der welte spot.  
**G**eduldet für daz schaden.  
man mochte von in baiden.  
**V**a grozen iamer han geseben.  
nemem müze mir gescheben.  
Also rehete groz ungemach.  
in den hetzen es geschach.

**D**o siv sich müzen schaden.  
zware ez war in baiden.  
**V**ir fröde also rüre.  
sam daz is dem firre.  
**A** in getruwe wandelunge el.  
do siv sich müstent schadn.  
**S**in herze volget ir von de.  
daz ir bestunt da bi dem m.  
**D**vrh not ter in d. schadn.  
ir gesahen am ander men.  
**V**ir fröte diree wise man.  
sime wnsfröwen dan.  
**I**n sin herz da ir geschach.  
mündel güt vñ groz gem.  
**R**ow. sin liet fröte am w.  
**D**dm handw sunne vñ h. rge.  
ingezet enest hat ergerot.  
kann wje besser dorfre lebet.  
**V**ir half im am vntirea en.  
ir fröwen lembet verhe.  
**S**o ez wibez güt wol gezam.  
daz ir gehabt se ende n.m.  
**D**az das meman wart gewat.  
ez war am sun de: si gebn.  
**V**er güt hinde e.  
von dem disu more.  
a ir erste erhalten sint.  
ez war am wunnechез km.  
**B**v der kinder geburte.  
waz meman zo antwirte.  
**V**am disu fröwe zwro.  
der wirt wart geladet do.  
**V**nde als er daz km ersach.  
mit den fröwen er do sprach.  
**D**az nie zer welte keime.  
am km so wile genenie.  
**V**ir wurden siv also drüte.  
under ann aicr ze raze.

ez verholn möhte sin.  
sprachon daz schöne kindlein.  
ware schadelich verloren.  
ore aber ez nicht geborn.  
also grozen siunden.  
wolle in got künden.  
si nicht ewesten.  
on raten den besten.  
got lasten si den rat.  
daz er siu aller vndat.  
parte an disen dingien.  
miste in wol gelingen.  
in memer misse gat.  
ich z<sup>e</sup> rechte an in verlat.  
v leam in wiste in den mvt.  
in were nicht also güt.  
d. siu ez versandm ut den se.  
wart nicht gefristet me.  
wirt hüp sich verholn.  
ide gewan vil verholn.  
vazchein vil voste.  
de dar zu daz beste.

mitz etaner nicht sin.  
d. wart daz schöne kindlein.  
ir menig mirechen in gelaut  
und' ez yn. **L** eure gesprün.  
so richez hoin gewant.  
daz memia kainz besserz want.  
ch würden zu im dat in.  
gelaut alle ich bewiset bin.  
wannzik marche von golde.  
da mitte man ez solde.  
reben. ob ez zo lande.  
got iemer gesandt.  
in tarel wart getragen dar.  
früwen dir das kam gelau.  
v vil güt helsenbaum war.  
gezier er wol al jenez lauz.

**V**on golde vn och von gestaune.  
daz ich selber dekaine.  
**R**ie also gret gewan.  
da schimp dm myter an.

**G**o sie aller beste mahre.  
von der kindez abte.

**D**ar an stut geschriben so.  
ez were von gebirte ho.

**R**unde dir ez gebare.

daz dir sin base ware.

**S**in vatter d' ware sin öham.  
eg were ze verhellen daz mam.

**F**ersender uf den vnden se.  
dannoch schraip si dar an me.

**D**az man ez noch tosten solde.  
vnde ziehen mit dem golde.

**R**unde ob sin veterre.  
also cristen ware.

**D**az er in den schaz merte.  
vnde och ez dir bbeh lerie.

**R**unde er iemer ze amem man.  
daz er selbe lere dar an.

**F**ind diese geschihte.  
so über hibe er sich nicht.

**V**n wurde er iemer also güt.  
daz er ze gotte sinen mit.

**R**enden iemer begynde.  
so bürste er ze aller stunde.

**S**imez vatter missrat.  
dvrh siner trüwen rat.

**V**n daz er och der gedachte.  
dir in zer weite brehte.

**D**az ware in baiden sament not.  
fir den ewigen rot.

**J**im wart da nicht benant.  
weder livre noch lant.

**G**eburt. noch sin haunmt.  
daz war in och zamen gr.

**D**o der brief wart berant  
do wart du ravel gelaut.  
**F**ür im in das clame war.  
Wol besrisen sir daz.  
**A**rt solcher gewarheit  
daz dekamer stahet war lant.  
**E**scheben mohte dem kinde.  
von regen noch von wunde.  
**H**och von der vnden vreusen.  
uf der wasser rausen.  
**F**ür zwain ragen noch ze drin.  
also trügen sir ez bin.  
**G**is der nist zu dem so.  
vor dem tage als huet e.  
**D**a synden sir aine varke.  
ledic vnde starke.  
**D**a lanten sir in mit amer an.  
disen vil clauen schi man.  
**N**vsante im d' vil syze crift.  
d' besser danne genadic ist.  
en vil rehren wunsch wint.  
sir stiezen an bin flos daz kint.  
**V**erwussten wel du an man  
der ir deweders nie gewan.  
Sehre hep noch gret herzelaut.  
dem ist der mynt nicht so berant.  
Rechte ze sprechenne davon.  
also dem der ir ist gewon.  
**I**hr bin ich wol geschaiden.  
da zwischent von in baden.  
**M**an mir deweders nie geschach.  
ich gewan nie hep noch gemach.  
**I**ch lebe ubele noch wol.  
davon emmag ich als ich sol.  
**D**er fröwen lant nicht erdenken.  
noch mit rede volle recken.  
**W**ie we u. wove von ur schaden.  
marn zwische i een iher laden.

**T**er beswerde waren drie.  
die du fröwe haame.  
**I**n ir herzen aine trübe.  
der iegelichez were gemüe.  
**V**il manigez wilbez herzen.  
sie trübe den amen smerzen.  
**V**on dem main daz sie begie.  
mit ir brüder den sie lie.  
**D**az ander der siecheyt wag.  
daz si dez kindez genaz.  
**D**az wirte wag du vorhre.  
die ir der iamer wohre.  
**R**ach ir vil hebem kinde.  
daz si deiti wiloen wurd.  
**H**are bevolhen uf donse.  
vñ wiste nicht wie ez dem erge.  
**W**eder ez genese oder lige rot.  
si waz geborn ze grozer not.  
**H**och war ez nicht geschaiden  
mit disen dirn luden.  
**D**inemac tag ende nam.  
vñz u. ain bözer mere kam.  
**D**az ir brüder vierte rot  
daz kam mi.  
oz en u. ir bri.  
lie in der wile baden u.  
**I**. beginne et siechen zehant.  
dez ewanc in d' minnen lant.  
**V**nde müste beliben sine wort.  
der er durch got in ain wort.  
**S**in iamer wort so vester.  
nach siner lieben swester.  
**D**az er sich zekamer stunde.  
sich selbe gestrosten kinde.  
**A**llz dorret im der lip.  
sime sir iehent daz du wip.  
**V**alter minnen dandie wan.  
daz ijk hilfe das schindet wan.



**V**an sin hir trüe miht van am lant.  
d. im fro minne hat für gesprün.  
**D**az was da wider harre dame.  
wan es was dir minne alame.  
**D**u im sin zil der todez maz.  
der hat si fivnte vñ genaz.  
**G**rz ergraif in dir senede not.  
vñ lac von herzen riwen tot.  
**D**iz mere wart ir kvnt getan.  
do si zer kirkchen solde gam.  
**H**o für si hin mit grozer elage.  
relte da vor drier räge.  
**N** begrüb brüder vndeman.  
vñ nach si daz lant zäisch genau.  
n. mit erstaß.  
in dem lände über si.  
**K**il manie richer se.  
mache vnde want.  
ie geten n zwijc.  
in gehuet vñ an lebe.  
**A**n rechart vñ an tugende.  
an schön vñ ander wugende.  
vñ ... grot  
vñ ... semire.  
**F** manng wol weert.  
doch wirsten si da alle entwirt.  
**S**ihat zu ir minne erwelt.  
swanz got anien siellen helt.  
**D**urch den zarte sic ir lip.  
alse am minnende wip.  
**N**f. anien biderben man sol.  
dem si gerne behagete wol.  
**S**wie raste es h wider dem sitzen.  
daz dek. an wip mannez bittet.  
**S**o lag si im doch allez an.  
so sie der state gewan.  
**M**it dem herzen alle stande.  
vñ ... mit nem nieder.

**I**ch maine den genädigen got.  
sit ir dez tievelz spot.  
**S**ine hilde hat entwocht.  
d. hat si nu so sere erwocht.  
**D**az si fröde. vñ gemach.  
dreib sine hilde nu versprach.  
**S**o daz si naht vnde tag.  
scheher vnmüze phlag.  
**D**w dem lube vnsante ret.  
mit almyren. vñ mit geber.  
**A**it wachenne. vñ mit vasten.  
he si den lip nie gerasten.  
**D**w ware rüwe warz da bi.  
die allersonde machen sin.  
**R**v war er an herte.  
gelezen vnd ver.  
vñ manen schaual gebre.  
er war edel und vndie.  
siches sinen vñ die an.  
si in maine zo man.  
er ih reht geet.  
mit borschede. vñ mit hoc.  
lue er es versüchen solde.  
vñ sic gewinnen wolde.  
do gruf er si an vi starke.  
**R**v wolde er si gewinnen so.  
mit vrlige. vñ mit dro.  
do bestynt er sie zehant.  
vñ wüste ir daz lant.  
ir gewan ir abe die besten.  
stere. vnde ir vesten.  
**R**onze daz er si so gar vertraup.  
daz ir nu miht mere belaup.  
**M**an am ir bestu höber stat.  
du waz och alzo besat.  
**A**it tegelicher hage.  
es willie diane grot des gote.

**A**ndon ider zu verlängern  
Vereinigungen der Spuren  
**I**n der harten harte dar  
dar an gewesen sin vollaust.  
**S**o vaste vñ so ganzelichen.  
daz im mht waz entwichen.  
**E**r harte noch sine alten.  
kunst harte wol behalten.  
**V**on worten vñ von bichen.  
die da füren súchen.  
**A**lle in die harten gesehen.  
als ich ich han vereichen.  
**D**ez libez also armen.  
do begündende er si erbarmen.  
**S**o sere daz der orgen vloz.  
w vil wiße gewant begoz.  
**S**ir beswieren in bi gotte.  
vnde bi sinem geborte.  
**D**az er siw wissen heze.  
ob er gregorius hieze.  
**D**o er tive wart gemant.  
do ret er sich in erkant.  
**D**az er gregorius were.  
nu sageten siw im diw mere.  
**W**arumbe siw dar waren kommen.  
als ir da vor wol hant vnomen.  
**A**lle in dez nahtez baiden.  
von gotte wart beschaiden.  
**D**az er in da harte genant.  
selbe erwelt. vñ erkant.  
**V**nde ze rihter gesat.  
hie in erde an sine stat.  
**A**ll er die hofschaft verham.  
wie nahe ez sinem hzen kam.  
**C**is sancte der gotrez weide.  
daz horbet zu der erde.  
**G**it mangem turbene er sprach.  
daz er siw nie an gesach.

**S**int ic ersten hre  
so erne got hre.  
**V**er genre ist vñ der hre.  
dun ich der rede wol enbar.  
**D**az mir die gnade iht geschehe.  
daz ich ieman gütten ansehe.  
**G**it so sündlichen orgen.  
ez ist ane loren.  
**S**in flasch ist also vñrane.  
daz ich billich aine.  
**B**elibe vñz an minen tot.  
daz mir der ewigen not.  
**D**iv sele über werde.  
daz korfe ich uf der ende.  
**V**3 mürmt gute hre.  
vñ were ich bi in hre.  
**F**ngelten miner misserat.  
so hohe minne schuldne stat.  
**D**och mobren borme vñ graz.  
vñ siraz grimez bi mir waz.  
**D**orren von der grimme.  
miner bösen stimme.  
**D**az der sihten sunnen schin.  
so demütig gerücher sin.  
**D**az er mich volleclichen an.  
schinet. als ainen rehnen man.  
**D**gnaden ist min flasch nicht wert.  
daz w min ze maister gert.  
**D**az ist am erdahter spot.  
ich han umbe vñsern hren got.  
**V**er dienet laider verrer baz.  
sinen zornlichen haz.  
**D**anne daz er an mich kere.  
die gnade. vñ die ere.  
**D**ie am babest haben sol.  
man enbar mir ze Rome wol.  
**V**an vñ we ze mir mht wol geche.  
nu mrgent w minen lip wol lcho



**O**ne ist also gar vngename.  
der streng gar foder gaeste.  
**A**wart nun re herten frey leut  
der ist sterblich und ewig.  
**E**ich bin der dore herten leut  
der omisch klosterle von  
jeden newen solben wort  
nun sind er vnd er gar.  
**I**n der herte vnd die herte  
vnd den om welche wort herte.  
**E**er gewalt er phlegent iet.  
ich vnd du ze habest nicht wel  
**S**i sahgen luet vnd nur dir yere  
zumme harte sin geschehen  
daz er mich hie harte geleben.  
**V**on gerhoren vnd ercharmen  
uber mich vil armen.  
**F**om gedenken in zu goette.  
wir haben von sinem gebotte.  
**G**wer fü den andern kette.  
dar er löse nich seiben mite.  
**N**o ist zit das leid vnschaden.  
waz frümer vch das harden.  
**D**az tröden das er li mit tot.  
ur frement an mir des tuvel; mit.  
**V**u bweich hiz mare.  
Wel subvezelen rare.  
**E**az ich me menschen me gesach.  
ich füchte die siode vñ d gemach.  
**A**az ich hie mit vch geredet han.  
ich mire sin zebire stan.  
**H**or dem der dekaine nusserat.  
niemer vagerochen nicht entlat.  
**V**z hant er vñ vñ weile dan.  
do beswiren in die zwent man.  
**S**o dore li gerre vñ busine gebotte.  
daz er doch stille sag.  
nde horre ir rede firlaz.

**V**uren sin wie baide.  
mit vnd vñ mit mit aide.  
**D**az red vñ selig e heil harte  
durch das harten gelijkt.  
**A**az er vñ das gelobes legt  
er spach heret w am vogel waz.  
**G**irthel silander do ic vnd disen landen.  
getreter war vñ disen stan.  
**M**ur schent vnd numm han.  
nu ist niemande, sind ic groz.  
**E**ez gewalt die bette enlioz.  
deß gaudi si noch mere.  
**S**i my got vñser heire.  
miner maenichter misletat.  
**V**eb sine gnade vergessen hat.  
vñ ich rame worden km.  
**E**ez mir er vñs drin.  
am gewiz wortzaichen gelen.  
**D**er sich mir min leben.  
vñ disen stanje verenden.  
**V**erung mit vider senden.  
den silzel da mit ich bin.  
**H**u vaste my gebraden in.  
ad ich gemaue ez niemer lie.  
**S**i viel der vischer an dir knie.  
mit manigem rathenne für in.  
**E**r sprach lander ich bin.  
der selbe sündige man.  
**D**er sich verwehrt dur an.  
ich armer man verlorne.  
**I**nphiente vch mit zorne.  
du u. du vñ verschaff die ich vch bot.  
**C**ich gap vch schelten für das hrot.  
iel schante vch ze flize.  
**S**u manigem ritterze.  
suz behüte ich vch eine naht.  
Ost vñnde vñ mit gragem brukt.  
also bin ich worden alt.  
**D**az ich d'sende nie engalt.

**E**rz ist der seie nicht gespannt.  
ich gemese dame dure wart  
**D**er seie blome  
so so ich sinne zwinge kann  
dar nach erfrate ich ewer bet.  
wan daz ich ez in hohvart ret.  
Ich half ieh uf disen stam.  
allvez besloz ich ewer bam.  
**V**on wort den slyzel inden se.  
ich gedahnte an vch sic miht me.  
**V**anz gestern min schuldic hant.  
den slyzel in ainem vische vant.  
**D**az saben mine herren wol.  
ob ich ez mit in etzigen sol.  
**E**x ensloz die isenhalten.  
do taulten die alten.  
fir im ur phafelichez clart.  
vn alle er an wart gelart.  
**D**o füerten sic in mir in dan.  
disen sündeloznen man.  
**A**b dem vil wilden stame.  
nv waz vil harte clame.  
**D**ez armen libez maht.  
nv belibben sic die naht.  
**S**i dem vischere.  
sin iamer wart vil swere.  
**E**r sühete bürze vnde rat.  
vnbe die grozen missetat.  
**D**ie er da vor an im begie.  
do er in so zornliche empfie.  
**H**er wüsch dir groze rüwe.  
vnde dir vil ganze trüwe.  
**V**nde der orgen vnde.  
die flecken siner sünde.  
**D**az im dir seie genaz.  
dannoch do gregorius wuz.  
**I**n der sünden gewalt.  
all ieh da vor ist gealte.

**D**o er von siner gewalte of.  
vn zu der nüce er spie.  
der sind vnde sünden.  
vn in mir vngewisse.  
**E**rz nahet so wol vermet.  
morgenz do er dannan schet.  
**V**n er der ravelen vergaz.  
die wile er uf dem steine waz.  
**S**o gemüt in miht mere.  
dekan dinc allo sere.  
**N**gedahnte er aber dar in.  
vn bat den vischenden man.  
**D**az er ez durch got tete.  
ob er si fünden here.  
**D**az si im vnder wurde.  
daz siner sünden wurde.  
**V**eiste ringen were.  
do sprach der vischere.  
**A**lder ich gesach si nie.  
herre na liesent ur si hie.  
**O**der wie vergassent ur ur syz.  
ieh hie si sprach gregorius.  
**I**ndem hüslein da ich minne stieß.  
do man mir des morgens rief.  
**J**ich vorhete in grozer swere.  
daz ich versymet were.  
**I**ch erschrac vn ilte vch nach.  
vn wart mir laid' allo gach.  
**D**az ich der ravelen vergaz.  
**D**visch sprach waz hülfe daz.  
**O**b wir si sünden da si lit.  
da ist si ful vor maniger zit.  
**Q**we vil lieber herre min.  
ioch stund daz selbe hir. im.  
**A**ach vch miht wanzeif woch.  
vnz daz ez wart zerbrochen.  
**I**ch han ez allez verhant.  
bandw rach vnde want.

Ich spreche vch das herten myt.  
du were ic gewesen güt.  
Für wint oder für regen.  
W warnt di minne miht geladen.  
Das e das herten myt.  
Vahret ic vnsbeder bez gruz.  
Erzelen vñ ander vnkert.  
D er artikler der gotter wort.  
G ot z und v hofen hat.  
E s lome niemer von der star.  
A b es ic nicht entwunde.  
W u zeigen ic sa zeitwunde.  
H it galten vñ mit rechen.  
V en begunden forder brechen.  
A z uniuere am den mgb.  
W ur er logete d da genetie ist.  
C on vil gretze rechen docht vñ  
A n dem gretz gregorius.  
W an er sine ravelen vant.  
S o wme alle si von der hant.  
F ree v s wohle seide vñ verlore.  
B arden die sibem man si der taney.  
C r werte mi huliger man.  
D a hogen sic nicht an.  
O s der morgens ic warte.  
G agen Rome erhalten wart.  
D o haben si dike vnder wegen.  
D az der gretz gottet segen.  
E c rinnen manez phask.  
M it flize male vnde rask.  
S iv geurrete vñ der tanse.  
D ekame wege fruse.  
I c hre erichoz in harte wol.  
D az m ic raz ic waren vol.  
S wie vil si dar vñ genamen.  
V uz si ze Rome kamet.  
W on amen gnaden ich vch sage.  
V oe siner kyrstoe drier tage.

D onauit ze Rome an michel schall.  
S ich begynden vber al.  
D ie glegen selbe in een.  
V unde kynten den luren.  
V er rihtere schiere kostie were.  
D a hor vng vnde man.  
H inne hulikart vol an.  
S i kyren gegen misa.  
G en egriama drie tage madde.  
L ib harten über die hante.  
A men gottelichen rom.  
S itzigen ic hulikum.  
R ullin vnde hattus.  
E er hat wohlicheben gruz.  
A n linem anevange.  
M it lobe vñ mit singe.  
C z ligen vñ der straze.  
S iecken aue maze.  
D ie kyren dar vñ sinen trost.  
D az si wurden da erlost.  
V er nerste sin huliger segen.  
H arre manigen vnder wegen.  
S wen er so berorte.  
S ta man in hin forte.  
P in git wolle oder sin hant.  
S in wort oder sin gewire.  
V er warr zu der selben stund.  
V on sinem kyndes wol gesvnt.  
R ome dymere empfien ic rihtere.  
M it lachendem myt.  
D az kam ic zu allem gretz.  
W an es warr du zelt.  
H ie labest gesat d b am huliere.  
D er wunden sole were.  
C rjunde wol ze rehre leben.  
W au im dir maze was gegeben.  
W on der huligen gaufbez.  
D es fehres kyc er fort.

**V**ie rede ich dir gauken wi.  
müssst dich ander dir nicht mahn  
**A**clenden zu dir ist gewis.

dar muss du liegen ame ere lan.

**H**o wort verret besser dir.  
du were et nie gevangen an.

**S**in huer die l-rs vol haben wil.  
d-mz dem vint zettire han.

**G**re. multe zul e da hic sin hysl.  
er ist och gar am sieg man.

**V**er er wel den lyten gehieren kann  
so tut sin heit den nemenden wol.

**N**u lachent bude am ander an.  
sin hnt dir uhr die ergaende la.

**G**o mae dor gast wel rietn für.  
sowie gau naz oder mude er si.

**S**on ob die got fuge am wyp.  
nach sinem lobe zerehter e.

**V**ie sollt du han alle dinen lip.  
vn fuge das er alle ske.

**G**az iuber baider wille ge.  
uz anem herzen vn dar in.

**N**az wiley dannne wünschen mo.  
ob das geschah mir trüwe nüge.

**G**riet aber du weire ir sinnen dor.  
so müzen sel. ader nich die wege.

**S**in du sollt si nechlich tragen  
verholn zu mane vngeltn.

**D**in torgest uhal des vnden sagen  
da zu un d reht zu mir zu dir.

**N**a eich uhal vngeltn vch un.  
verhole v se vse leben.

**D**as duere vndet ihr zu reht vnu.  
aus et die vngeltn vnu.

**D**as werte zum berghaus vngeltn  
zu der in vnu alre esch le.

**S**on om helmu gohepe von ser.  
zelant wirdt mörder na la.

**G**edenke an minnender wibe blic.  
der grüt man ic mit dienste galt.

**S**irze eben vñ twende so den walt.  
alle dir von art ist an gesahlt.

**M**an hant hat manigen ab gevält.  
des selben müst ich mich bewegen.

**G**ut rittershaft ist topel spil.  
wie selde vil des fügez phlegen.

**S**in um des gegen dir komenden war.  
vñ sentie schene dinenschaft.

**R**eht alle er si gemalst die.  
laz an din os mit maisterschaft.

**G**az vñ buz riete mi die kerste.  
ze nügeln würen vñ dor schile.

**D**a sel du spil gewinnen künft.  
ader da dor holen gesichter ist.

**G**ut zwu sun schenken al.  
vn vñ dor vnd den esche hilt.

**S**on wie dr haken dor da schile.  
hat wiedekun vñ eten vil.

**G**ut reiter trüende nicht bewilt.  
vñ vñ rechte wügen vil.

**D**er wahrheit vch dich nicht enthal.  
et ut der weite frider war.

**G**ut heb gemessen froeden zil.  
maz zu ze hilt am rumber man.

**D**er wahrheit gret erkennt nicht.  
da alle dor lant verschuld die art.

**S**on er vnd joch schüttet reht.  
setzen dor zu wul gezogen.

**G**ewider vnd wüch vñ steh.  
te in er wirt an der beugung.

**D**u in komenden lag vnd für gesslogen.  
wiste aber du Ich bin er wert vnu.

**G**ut irgezen allen vor de weg all.  
der rede ist vnd vñ si vnd vñ.

**S**on du niso schüttet vnd vnu.  
er hingen bis in vnu vnd vnu.



**S**on lat dich got geleben die zit.  
daz er mit rehre wirt du rach.  
waz er hie selden dannen gat.  
wut du im vathich voluerst nach.

W acht du wie vamereth gleichach.  
der von dez schiltz verdeckent.  
V er merinne in ir herze brach.  
Si gay im lip lant unde gret.

I llo gret er dir hohen priz.  
Gist du im lip herze unde mir.

**S**on ist du selde lit an in.  
S du me mit lobe irzl vol maz.

G ordene in gerne hast du sin.  
du lebst an eren deske baz.

G ot sin an selden me vergaz.  
dem ir genade wirt beschert.

V und mit truwen gedienet daz.  
dem stat der schilt zebalz wolt.

I m wirt zelone am blanker arm.  
da im der rieme ligen sol.

**S**on will du erzenie nemen.

S ich wil dich leren am cranch.  
Z adu die sulde wol gezemen.

D u wirst selten tugende krank.  
I m leben si kerze ez si lanch-

lege in dem herze am rainez wip.  
O f ic kerar liebe synder wanck.

ist ez in verdeckant verzaget.

A lle der drieac das alter tot.  
ir wyplich gret diez verruget.

**S**on ich sage dir daz synder wan.

S amme mannez hie ist vngesunt.

D az sich nicht innan rannen kan.  
mit wibe liebe ze aller stant.

S i war am tugentlicher funt.  
do gret wibe wirt gedacht.

H at weman sorgen sweren bunt.  
den truwe mit bestrichet hat.

D er friche wyplich gret dar.  
allam an vor sin not vergaz.

**S**ie daz er in vntrege stam.

G o minne vn ere gret wip.  
der tugende unsie von sorger nam.

F ihint d' wonne am bernder stam.  
von den wir alle sin geborn.

O r gewin me zulc noch rehre scham.  
der daz erkennet nicht an in.

D er mir der roren amer wesen.  
vn het er salomonen sin.

**S**on wilev klinden dme wagent.

D az h se hove in eren ge.  
mit an dich zulc vn ramen wagent.

I ch war nicht was dir bz an ste.

W ilte du dich tragen in rehre e.  
h machen dich den weiden werte.

V und git dir dannoch selden me.  
ich marne ramer wibe segen.

D az ist am so genamer hort.  
in kam an lant nicht wid wegen.

**S**on si hine d' wonne am berndez licht.

S an eren unde am verdeckant.

D er welete an freeden zu versicht.  
me wiser man das wider strant.

I r name der eren krone traut.

D u ist gemezzten vn geworht.

N it tugenden vollic unde brant.  
genade got an uns begie.

D o er im engel dort geschuf.

daz er sie gab fur engel hie.

**S**on du maht noch nicht wissen wol.

S war eren an den wiben lit.

O be dirz din selde fogen sol.

D az du gelebst die lieben zit.

D az die ir gret froede gret.  
so kan dir niemar bz geschehen.

**S**v dure weile sonder stut  
du solt in holt mit truwen sin.  
**V**n synon in vol rystu dez nicht  
so wil ich mich gelorben sin.  
**S**on hoch geburt ist an den man  
vñ an den wiben gar verlorn.  
**D**a wir nicht rygende kiesen art  
ais in den ihm geschenken konnt.  
**D**u rygende hat der ist woi geborn  
vñ eret ihm gelaichte wol.  
**I**ch hat ze frunde mir erkenn  
den midern bau der even gert.  
**D**anne an den hohen au rygente  
der hire ist hoser dene vert.  
**S**vn dr solt selan schalen ih  
ane dinen vnsen frunde rat.  
**S**be dir dar an gelunge nicht  
so wer er nicht am missen.  
**S**wer wiher lyre lere hat  
vñ den mit willen volget nach.  
**D**em gat zesoleden uf sin sat  
dw mere dicke zwauen sich.  
**D**a von solt du daz beste weln  
vñ volge dem daz eret dich.  
**S**on swer sich selben even wil  
d' nimt getruvez rarez war.  
**D**an verhuet gret rete vil  
an anuen herzen rygende bat.  
**S**wer dienet unde niret dan  
da manz ze danke nicht verhah.  
**D**er verhuet lisen willen gar  
swaz frunde frante geraten mag.  
**C**r welle selbe sturen sich  
daz ist in amen hoch am siag.  
**S**vn dinen guten frumt behalt  
der die mit truwen bi gestalt.  
**D**e nde wirz in zeerne nicht zebalt  
mit gaben sitzen daz ist min vat.

**O**be dir daz gret zenahe gat.  
oder ob du ez ane rygene verlost.  
**D**w haue ich baudie myselat.  
lege in die mitti dnen sin.  
**H**abe vñ henge vñ furhre got.  
so gat din leben mit selden hin.  
**S**on hebbe das du getragen maht  
das dir zehwore si la higen.  
**D**an swer ie vber horbet vahrt  
der mehrre dene wort gesingen.  
**D**ich ist der wisen lep verfangen  
vist du zegaber mirez sin.  
am allen dat vñ unverfangen.  
so kumt du gat das sprechwort wol.  
**D**er mirez al zegaber man  
zeugen esel inten sol.  
**S**vn druzig iur am tote gar  
der mirez an narre forbaz sin.  
**D**ie wisen sprechen ez si war.  
ez ist och dicke worden schin.  
**N**ude ist och der geloube inn.  
gewonhart ist dasch vnd die an.  
**D**u gat dem lube solchen pin.  
swaz er von kinch ut ist gewon.  
**E**z li im schade ez li im frime.  
da kumt er ane got nicht von.  
**S**vn si uchent alle ez brenne fru.  
**D**az zu der nesseln werden sol.  
dim wnger mit das selbe tu.  
daz kumt dir indem alter wol.  
**G**ret dir ich ladez mich erhol.  
min trost ist an dich anien kommen.  
**D**in hep min liep din laut min dol.  
got tu mich zwair segen bat.  
**D**az du iht werdest vngemir.  
vñ din sele iht das missen war.  
**S**vn ez waz ie der laien hitte.  
daz si den platten trugen haz.



**D**a sünden si seide seide mitte.  
Ich will den worten verfest waz.  
du solt in holt mit truwen sin.  
Vn sprich in schone töst du daz.  
so mag din ende wol werden güt.  
Du wirt zelene dir gegeben.  
gotterz licham vn sin ramez blyc.  
**S**vn du solt diner zungen pflegen.  
Daz si iht v dem angen var.  
Slat dich anderz vnder wegen.  
der eren vn der sinnen bar.  
Schiz rigel für vn nim ic war.  
gezormet rehte si din zorn.  
Si gebe vmbere ere nicht am har.  
Wirt si din maister wissist daz.  
Si setzet dich in gotterz zorn.  
vn dienet dir der welte haz.  
**S**vn besser ist gemessen zwir.  
Damme gar verhorwen aue sin.  
daz du rede entrinne dir.  
ze gahez us dem mynde him.  
Besint si wol v den gewin.  
daz si den wisen wol behage.  
Daz wort mag nicht hin wider in.  
vn ist doch schiere für den mint.  
Wilt du dez rates volgen naht.  
dy lebst an eren vngesint.  
**S**vn zwai wort erent wol den man.  
Der sich wil eren mit den zwain.  
So daz er si wol behalten kan.  
daz am ist u daz ander nain.  
Wie zieret golt den edelen stam.  
Also tñnt war vort den lip.  
Er ist nicht flausch biz an daz bam.  
Iwen also sliphic ist der sin.  
Dar er sin u gehausen hat.  
daz er sin nain da schrenket hin.

**S**vn hoch wort mi muckart.  
Du amme vose nach.  
O er an der tieret lich wehnart.  
daz um sin szize wart resvr.  
**S**in schone swarzer dan am hoc.  
mischet noch hirt vn remet me.  
Se helle dar vmbre am bitter schor.  
siver in den schilden funden wirt.  
Dem git in sinem hvze rum.  
der selbe swarze helle wirt.  
**S**vn wissist daz div maze git.  
Vn eren vnde weidekart.  
Die solt du minnen ze aller zit.  
so wirt din leyden werden braut.  
**A**lt daz den wandelbaren lat.  
Mar vmbre daz der bösen haz.  
Die biderben selten ie vermaut.  
lebe dy in tugenlicher aht.  
Vn la die krankgemüten leben.  
all in von adel si geslaht.  
**S**vn wil dir lieben güt gemach.  
So müst du eren dich bewegen.  
An vngem manne ich nie gesach.  
dy zwai mit gelicher wage wegen.  
Ab az sol am vnger lip verlegen.  
der vngemach nicht hiden kan.  
Hoch sinnechich nach eren streben.  
ez ist mir aue zwirel kynt.  
Ez lerset selten wiziv mz.  
slakender vohen in den mynt.  
**S**vn wissist daz verlegenhart.  
Sist gar den vngem mannen am slac.  
Ez ist dir offenslichen gesart.  
daz nieman ere haben mac.  
Hoch herzeliebe aue klag.  
gar aue kumbe vn aue not.  
Der lach gat so nicht inden sac.  
Mir sich vor schanden wil befriden.

Ms. Germ. Qu. 1532

Handschrift

Germ. 4° 1532

im Besitz

der Preuß. Staatsbibl. zu Berlin

ist nach den Grundsätzen der Königl. Preußischen  
Akademie der Wissenschaften zu Berlin

von Herrn D. Kün Voßkern

im Mai 1936 aufgenommen worden.